

COLOCACIÓN DE PAVIMENTO CON CEMENTO COLA

Deben seguirse las instrucciones del fabricante del cemento cola en cuanto a dosificación de agua y tiempo que debe estar la mezcla preparada. Recomendamos, según la Normativa Europea en materia de adhesivos (prEN 12004), la utilización de adhesivos a Base de Cemento CLASE C2 (adhesivo cementoso (C), mejorado (2)) tipo F55 Cermono Rápido de CERCOL, H40 Rápido de KERAKOLL, Granirapid de MAPEI entre otros. Existen marcas especializadas en material especial para rellenar las juntas de dilatación.

LAYING WITH BONDING CEMENT

Follow the bonding cement manufacturer's instructions as to the required amount of water and the time the mix should be prepared. By European Normative (prEN 12004), we recommended bonding cements type C2 (bonding cement (C), improved (2)) like F55 Cermono Rápido from CERCOL, H40 Rápido from KERAKOLL, Granirapid from MAPEI. There are specialist brands of grout for filling the expansion gaps.

- Para la colocación de MARMOL COMPAC hay que tener en cuenta que la humedad contenida en el soporte ha de ser inferior al 2%. En caso de superar este valor, es necesaria la impermeabilización adecuada del soporte.

- Before laying MARMOL COMPAC, be sure that moisture content of the floor is lower than 2%. In case to obtain a higher value, the floor must be waterproofed.*

- Tanto las **baldosas como la base del suelo** deben estar **limpias, secas y sin polvo**. Se limpiarán grasas, pinturas y contaminantes. La planimetría del soporte no debe tener variaciones superiores a los 3 mm (medido con una regla de 2 metros).

Se prepara el cemento cola (arena + resina + cemento).

- Both the tiles and the floor must be clean, dry and dust free.** Clean off any grease, paint or pollutants. Prepare the bonding cement.



A

- Nivelar el suelo con pasta niveladora. **Colocar el cemento cola sobre el suelo**, con llana dentada, con un espesor aproximado de 10 mm.

- Level the floor** with levelling paste. Using a notched spreader, **apply an approximately 10 mm thick layer of bonding cement to the floor**.



C

- Colocar el cemento cola en el reverso de la baldosa**, con llana dentada de 6 a 8 mm (doble enculado).

- Apply the bonding cement to the back of the tile**, with notched spreader (double bonding).



D

- Colocar las baldosas una detrás de otra**, dejando juntas de dilatación cada 40 m². Además dejar siempre una junta de dilatación perimetral de 5 mm y al menos 2 mm de junta entre baldosas.

- Lay the tiles one after the other**, leaving expansion gaps every 40 m². In addition, always leave a 5 mm perimeter gap and at least a 2 mm join between tiles to allow the expansion.



E

• RECOMENDACIONES TÉCNICAS PARA LA COLOCACIÓN DE MÁRMOL COMPAC (Superficies de mármol)

• TECHNICAL RECOMMENDATIONS FOR LAYING MARMOL COMPAC PRODUCTS ON SITE.

- Golpear con mazo de goma** la baldosa de tal forma que quede totalmente pegada al 100% al mortero.

- Tap the tile with a rubber mallet** to ensure 100% adherence to the mortar.



F

- Limpiar el mortero base o el material que rebose** por las juntas con mocho humedecido, antes de poner la lechada.

- Clean the mortar base or grouting material oozing** from the joins using a damp mop before applying the cement grout.



G

- Aplicar a las 24/48 horas lechada de cemento blanco**, (BL V 22.5 UNE 80305:96), con o sin pigmento, sobre las juntas, llenándolas.

- After 24/48 hours apply white cement grout** (BL V 22.5, UNE 80305:96), with or without pigment, to fill the joins.



H

- Limpiar completamente los restos de lechada que quedan sobre la baldosa inmediatamente.**

- Clean the grout remains from the tile surface immediately.**



I

COLOCACION EN APLACADOS

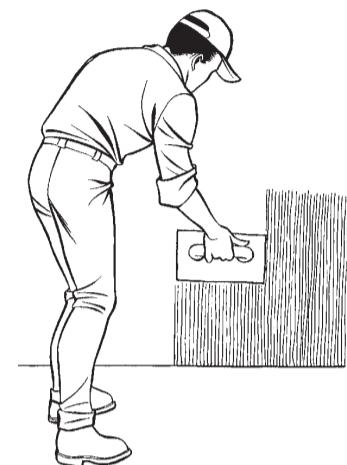
Para formatos superiores a 60x40 ó pesos superiores a 30 Kg/m² es necesario anclajes mecánicos.

LAYING PLAQUES

Mechanical anchors are required for sizes exceeding 60x40 or weights over 30 kg/m².

A

Después de nivelar mediante revoca de cemento, extender cemento cola con llana dentada sobre la pared y en el reverso de las baldosas, es decir, doble encolado. No extender paños de más de 2 m², ya que el mortero puede fraguar. Las baldosas deben quedar macizadas.



B

Para cada baldosa disponer de dos separadores de 0,5 mm.

Make sure you have two 0.5 mm spacers for each tile.



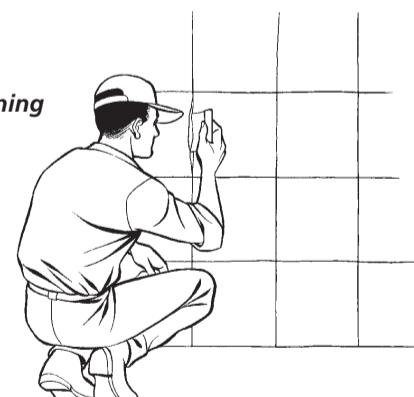
C

Aplicar a las 24 horas mortero especial para juntas, sobre las juntas llenándolas, limpiando completamente los restos de lechada que queden sobre la baldosa inmediatamente.

(Seguir los pasos F, G, H y I de Colocación con Cemento Cola).

• After 24 hours, apply grout to fill the joins, cleaning all remains off the tile surface immediately.

(Follow steps F, G, H and I from laying with bonding cement).



MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN

Diariamente: Absorción mediante aspiradora de arenilla introducida por el tránsito. Limpieza mediante mopa del polvo superficial. Limpieza de manchas mediante paño húmedo sin detergentes.

Periódicamente: Aplicación mediante enceradora de un vitrificador tipo Nilfisk BB.2N o Caselli X-2, seguido de una mano de brillo y acabado con Nilfisk BB.3 o similar.

En función de la intensidad de uso y del estado de conservación se procederá a un decapado y desincrustado con pulidora a base de disco conformado de viruta de aluminio, aplicando sucesivamente las siguientes manos: decapado y desincrustado con Nilfisk BB.1 o Caselli X-1. Vitrificado, brillo y acabado según lo descrito anteriormente.

MAINTENANCE AND CONSERVATION

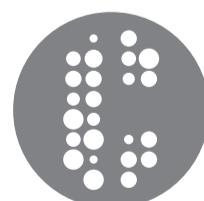
Daily: Vacuum clean all fine sand and grit to remove deposits due to transit. Remove surface dust with a mop. Clean stains with a damp cloth without using detergents.

Periodically: Using a floor polisher, apply a vitrifier such as Nilfisk BB.2N or Caselli X-2, followed by a polishing and finishing coat with Nilfisk BB.3 or similar.

Depending on the degree of use and the state of repair, scour and descale using a polisher with an aluminium wool buff, applying the following coats: first a scouring and descaling coat using Nilfisk BB.1 or Caselli X-1. Then vitrifying, polishing and finishing coats as above.

El no cumplimiento de estas recomendaciones de colocación y mantenimiento exime al fabricante de toda responsabilidad, por uso impropio o imperfecta colocación.

Should the technical recommendations not be followed, the manufacturer will not be held responsible for any misuse or wrong laying of the product.



COMPAC

MARMOL & QUARTZ

MARMOL COMPAC, S.A. Ctra. Almansa, Km.96,3
46727 Real de Gandia (Valencia-ESPAÑA)

P.O. Box 112 - 46700 Gandia

Tel. : 34 902 300 155 - Fax : 34 96 295 41 51

www.compacmq.com - E-mail: info@compacmq.com